

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: aktsiaselts SAMELIN

registrikood: 10163298

tänava/talu nimi, Kastani 48

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihnumber: 50410

telefon: +372 7420766

faks: +372 7420781

e-posti address: samelin@samelin.ee

veebilehe address: www.samelin.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud	12
Lisa 8 Materiaalne põhivara	13
Lisa 9 Kapitalirent	13
Lisa 10 Kasutusrent	14
Lisa 11 Laenukohustused	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 13 Aktsiakapital	16
Lisa 14 Müügitulu	17
Lisa 15 Muud äritulud	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Muud ärikulud	18
Lisa 18 Tulumaks	18
Lisa 19 Seotud osapooled	18

Tegevusaruanne

AS-i Samelin põhitegevusaladeks on jalatsite ning jalatsidetallide tootmine ja müük. Suurema osa meie toodangust moodustavad töö-, turva- ja militaarjalatsid. Spetsiifilistest jalatsitest toodame veel matkasaapaid, suusasaapaid ja ekspeditsioonisaapaid. Samuti toodame ka tavajalatsid "kogu perele" - meestele, naistele ja lastele. Tavajalatsitest tootsime 2013.a. tänava- ja vabaajajalatsid, susse, jalatsipealseid ning pinsoleid (jalatsite sisetallad).

Lisaks põhitegevusele tegeleme erinevate ruumide ja hoonete rendile andmise ja kommunaalteenuste müügiga.

Samelini müügitulu oli 2013.a. 3,7 milj.eurot ning ekspordi osatähtsus müügitulust oli 53%. Eriti hea on märkida, et endiselt kasvas müük siseturul. Kui 2012.a. müüsimise siseturul 1,11 milj.euro väärtuses, siis 2013.a. müüsimise 1,74 milj.euro väärtuses. Välisurgudel oli endiselt suurim klient Norra firma Protex A/S, kes on võitnud erinevaid Norra riigihankeid jalatsitele ning ta tellib need jalatsid Samelinist. 2013.a. lisandus uue huvitava kliendina Norra firma Snows AS, kes töötab välja uut tüüpi sidet suusasaabastele ja seoses sellega koostöös Sameliniga ka uut tüüpi suusasaabast. Jätkasime juba 2012.a. alustatud koostööd Taani suurima jalatsitootja Green Comfort AS-ga.

2013.a. majandusaasta kasum oli 38 097 eurot.

2013.a. investeerisime põhivarasse kokku 151 030 eurot, sellest 36 106 eurot tootmiseseadmetesse ja 103 106 eurot Samelini tootmishoonetesse.

Täna sel päeval on Samelini peamiseks eesmärgiks tootearendus ja omatoodete müük. See annab meile võimaluse oma müügitulemusi senisest rohkem ise suunata ja kontrollida. Arvestades meie seniseid kogemusi, tootmisbaasi ja turustuskanaleid on peamine suund tootearenduses töö-, turva- ja militaarjalatsid ning väiksem osa spordi- ja vabaajajalatsid.

Märkimist väärib Samelini osalemine rahvusvahelistel militaarmessidel. 2013.a. osalesime messil DESI 2013 (Londonis) ja samuti oleme arvatud 2014.a. toimuva messi Eurosatory 2014 (Pariisis) osalejate hulka. Nimetatud messidel osaleme EAS'i poolt toetatavas Eesti ettevõtete ühises väljapanekus.

Töötajate keskmine arv oli 2013.a. 157 inimest. Nõukogu oli 3-liikmeline ja juhatus oli 3-liikmeline. Tööjõukulud (koos maksudega) olid 1 312 tuh.eurot, s.h. nõukogu liikmete tasud olid 7 823 eurot. Juhatusel liikmetele juhatusel töö eest 2013.a. tasu ei makstud.

2012.a. majandusaasta aruande auditeerimise eest maksime teenustasu 2 400 eur.

Samelini aktsiakapital on 120 960 eurot.

AS-i Samelin peamised finantssuhtarvud

	2013.a	2012.a
1. Puhasrentaablus (%)	1,0	0,2
2. Varade rentaablus ROA (%)	1,5	0,5
3. Omakapitali rentaablus ROE (%)	8,0	2,1
4. Maksevõime üldine tase (kordades)	0,9	0,9
5. Omakapital ühe aktsia kohta (eurodes)	24,9	22,5

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

1. Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100

2. Varade rentaablus ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

3. Omakapitali rentaablus ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

4. Maksevõime üldine tase (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

5. Omakapital ühe aktsia kohta (eurodes) = omakapital / aktsiate arv

AS-i Samelin tegevus 2014.a.

2014.a. aasta müügituluks prognoosime ca 4,0 milj.eurot. ning kasumiks ca 50 tuh.eurot. Müügitulust ca 65 % tuleb ekspordist ning suuremad

ekspordi sihtriigid on endiselt Norra, Soome, Rootsi ja Taani. Jätkame tootmist kõigile senistele suurl klientidele, kuid samas oleme avatud ka uutele klientidele. Jätkame Samelini kaubamärgi all erinevate toodete arendamist ja uute väljatootamist, erilist tähelepanu pöörame töö-, turva- ja militaarjalatsitele.

Suurima investeeringuna plaanime soetada tänapäevase mudelite väljatootamise ja juurdelõikuse süsteemi (CAD-CAM). Investeeringu plaanitav maht on ca 100 tuh.eurot.

Ramatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 561	3 464	2
Nõuded ja ettemaksud	795 306	404 085	3
Varud	834 278	801 057	5
Kokku käibevara	1 631 145	1 208 606	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	599 452	599 452	7
Materiaalne põhivara	335 803	212 122	8
Kokku põhivara	935 255	811 574	
Kokku varad	2 566 400	2 020 180	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	312 172	225 790	11
Võlad ja ettemaksud	1 591 100	1 110 048	12
Kokku lühiajalised kohustused	1 903 272	1 335 838	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	184 546	243 856	11
Kokku pikaajalised kohustused	184 546	243 856	
Kokku kohustused	2 087 818	1 579 694	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	120 960	120 960	13
Kohustuslik reservkapital	12 271	12 271	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	307 255	298 149	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	38 096	9 106	
Kokku omakapital	478 582	440 486	
Kokku kohustused ja omakapital	2 566 400	2 020 180	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	3 734 268	4 241 170	14
Muud äritulud	55 029	9 701	15
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-14 027	1 764	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 085 003	-2 493 242	
Mitmesugused tegevuskulud	-269 398	-260 843	
Tööjõukulud	-1 311 595	-1 361 841	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-23 289	-30 904	
Muud ärikulud	-16 924	-69 604	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	69 061	36 201	
Intressikulud	-30 965	-27 095	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	38 096	9 106	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	38 096	9 106	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	69 061	36 201	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	23 289	30 904	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	1 060	-147	
Kokku korrigeerimised	24 349	30 757	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-391 221	61 484	
Varude muutus	-33 221	-42 580	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	481 052	-92 318	
Makstud intressid	-30 965	-27 095	
Kokku rahavood äritegevusest	119 055	-33 551	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-151 030	-28 230	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	3 000	183	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-148 030	-28 047	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	200 000	0	
Saadud laenude tagasimaksed	-207 307	-52 707	
Arvelduskrediidi saldo muutus	35 780	118 953	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 401	-1 444	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	27 072	64 802	
Kokku rahavood	-1 903	3 204	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 464	260	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 903	3 204	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 561	3 464	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	120 960	12 271	298 149	431 380
Aruandeaasta kasum (kahjum)			9 106	9 106
31.12.2012	120 960	12 271	307 255	440 486
Aruandeaasta kasum (kahjum)			38 096	38 096
31.12.2013	120 960	12 271	345 351	478 582

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i Samelin 2013.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamise tava kohaselt. Hea raamatupidamise tava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Käesolev aruanne on koostatud vastavuses 2011 aastal muudetud Raamatupidamise Toimkonna juhenditega (kohustuslikud raamatupidamise aastaaruannetele, mida koostatakse 01.01.2013 ja hiljem algavate aruandeperioodide kohta, kuid mida võib rakendada vabatahtlikult raamatupidamise aastaaruannetele, mida koostatakse enne 01.01.2013 algavate aruandeperioodide kohta).

AS-i Samelin kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke pankades (v.a. arvelduskrediit).

Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste pangalaenude kirjel.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Kõik bilansipäeval (31.detsembr 2013.a.) välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (raha, nõuded ja võlakohustused) on ümberhinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Välisvaluuta tehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjate tasumata summad on kajastatud bilansis laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Nõuet iga konkreetse kliendi vastu on hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud ning kajastatud muudes tegevuskuludes. Varem mahakantud lootusetute nõuete laekumist kajastatakse lootusetute nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varusid kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimis-väärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on vara, mida ettevõtte hoiab omanikuna renditulu teenimise, väärtuse kasvu või mõlemal eesmärgil.

Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Edaspidi kajastatakse kinnisvarainvesteeringut:

- kui õiglast väärtust on võimalik usaldusväärselt hinnata mõistliku kulu ja pingutusega, siis kajastatakse õiglase väärtuse meetodil;

- kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata mõistliku kulu ja pingutusega, siis kajastatakse soetusmaksumuse meetodil.

Kinnisvarainvesteeringu ümberklassifitseerimisel muuks varaks rakendatakse objektile selle varadegrupi arvestusreegleid, kuhu ta liigitatakse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 100 eurot, v.a. kontorimööbel ja -sisustus, mis loetakse väheväärtuslikuks põhivaraks.

Samuti loetakse väheväärtuslikuks põhivaraks varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 100 euro.

Väheväärtuslik põhivara kajastatakse varude koosseisus.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud

väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on

töenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Kulumit arvutatakse igakuiselt lineaarsel meetodil.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 100

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	50 aastat
Masinad ja seadmed	5 aastat
Infotehnoloogia seadmed	3 aastat
Muu inventar	5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Rendimaksud jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast. Kõiki muid kohustusi kajastatakse pikaajaliste kohustustena.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on töenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Juhul kui teenust osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtutakse tulu kajastamisel valmidusastme meetodist.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Juhul, kui teatud kuluga seotud tulud ei ole otseselt identifitseeritavad, kasutatakse kulude kajastamiseks ligikaudseid meetodeid. Kulutused, mis töenäoliselt ei genereeri tulusid, kajastatakse kuluna nende toimumise hetkel.

Seotud osapooled

AS-i Samelin aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmed;
- olulise osalusega eraisikutest omanikud.

Rahavoogude aruandes on kajastatud:

- rahavood äritegevusest kaudmeetodil;
- rahavood investeerimistegevusest otsemeetodil;
- rahavood finantseerimistegevusest otsemeetodil, v.a. arvelduskrediidi saldo muutus, mis on kajastatud kaudmeetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	1 475	3 389
Arvelduskontod	86	75
Kokku raha	1 561	3 464

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	781 565	781 565	4
Ostjatelt laekumata arved	781 565	781 565	
Muud nõuded	283	283	
Viitlaekumised	283	283	
Ettemaksed	13 458	13 458	
Tulevaste perioodide kulud	13 458	13 458	
Kokku nõuded ja ettemaksed	795 306	795 306	

	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	375 387	375 387	4
Ostjatelt laekumata arved	375 387	375 387	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	25 555	25 555	
Muud nõuded	256	256	
Viitlaekumised	256	256	
Ettemaksed	2 887	2 887	
Tulevaste perioodide kulud	2 887	2 887	
Kokku nõuded ja ettemaksed	404 085	404 085	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	781 565	375 387
Kokku nõuded ostjate vastu	781 565	375 387
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-4 531	-208
Lootusetuks tunnistatud nõuded	4 531	208
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	0

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	307 267	262 126
Lõpetamata toodang	148 178	89 160
Valmistoodang	361 316	434 362
Müügiks ostetud kaubad	17 498	15 381
Ettemaksed varude eest	19	28
Kokku varud	834 278	801 057

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	37 332	25 555	
Üksikisiku tulumaks	25 469		45 232
Erisoodustuse tulumaks	2 352		3 385
Sotsiaalmaks	51 512		99 259
Kohustuslik kogumispension	1 944		1 803
Töötuskindlustusmaksed	4 708		7 922
Intress	4 109		23 713
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	127 426	25 555	181 314

Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod	
31.12.2011	599 452
31.12.2012	599 452
31.12.2013	599 452

	2013	2012
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	26 278	19 260

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011								
Soetusmaksumus	25 476	297 723	115 100	46 633	476 157	637 890	24 065	985 154
Akumuleeritud kulum		-170 619	-95 245	-45 357	-435 207	-575 809	-23 894	-770 322
Jääkmaksumus	25 476	127 104	19 855	1 276	40 950	62 081	171	214 832
Ostud ja parendused		7 589	4 322	1 205	15 114	20 641		28 230
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		7 589						7 589
Muud ostud ja parendused			4 322	1 205	15 114	20 641		20 641
Amortisatsioonikulu			-10 289	-757	-19 822	-30 868	-36	-30 904
Müügid					-36	-36		-36
31.12.2012								
Soetusmaksumus	25 476	305 312	116 632	41 270	485 154	643 056	21 401	995 245
Akumuleeritud kulum		-170 619	-102 744	-39 546	-448 948	-591 238	-21 266	-783 123
Jääkmaksumus	25 476	134 693	13 888	1 724	36 206	51 818	135	212 122
Ostud ja parendused		103 106	9 884	1 934	36 106	47 924		151 030
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		103 106						103 106
Muud ostud ja parendused			9 884	1 934	36 106	47 924		47 924
Amortisatsioonikulu		-186	-10 484	-1 089	-11 494	-23 067	-36	-23 289
Müügid			-4 060			-4 060		-4 060
31.12.2013								
Soetusmaksumus	25 476	408 418	98 325	36 981	516 663	651 969	21 401	1 107 264
Akumuleeritud kulum		-170 805	-89 097	-34 412	-455 845	-579 354	-21 302	-771 461
Jääkmaksumus	25 476	237 613	9 228	2 569	60 818	72 615	99	335 803

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Leping L08101680	2 544	2 174	370		Euribor+2,95% aastas	eur	20.02.2015
Leping 01166078L	2 808	2 085	723		Euribor+5,7% aastas	eur	30.04.2015
Kapitalirendikohustused kokku	5 352	4 259	1 093				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Leping L08101680	4 573	4 573			Euribor+1,8% aastas	eur	20.02.2013
Leping L12104951	2 180	2 180			Euribor+2,55% aastas	eur	15.06.2013
Kapitalirendikohustused kokku	6 753	6 753					

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	5 570	4 140
Kokku	5 570	4 140

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2013	2012
Kasutusrenditulu	96 513	88 633
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	90 000	90 000
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Kinnisvarainvesteeringud	269 170	252 889
Kokku	269 170	252 889

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	8 663	11 097
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	7 705	29 626
1-5 aasta jooksul	26 761	0

Lisa 11 Laenukohustused (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Arvelduskrediit	197 510	197 510			5,0% aastas	eur	30.05.2014
Pangalaen	50 000	50 000			6,3% aastas	eur	30.01.2014
Lühiajalised laenud kokku	247 510	247 510					
Pikaajalised laenud							
Pangalaen	243 856	60 403	183 453		Euribor+3,5% aastas	eur	30.09.2017
Pikaajalised laenud kokku	243 856	60 403	183 453				
Kapitalirendikohustused kokku	5 352	4 259	1 093				
Laenukohustused kokku	496 718	312 172	184 546				
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Arvelduskrediit	161 730	161 730			5,0% aastas	eur	30.05.2013
Lühiajalised laenud kokku	161 730	161 730					
Pikaajalised laenud							
Pangalaen	301 163	57 307	243 856		Euribor+3,5% aastas	eur	30.09.2017
Pikaajalised laenud kokku	301 163	57 307	243 856				
Kapitalirendikohustused kokku	6 753	6 753					
Laenukohustused kokku	469 646	225 790	243 856				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	25 476	25 476
Ehitised	837 065	734 145
Kokku	862 541	759 621

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 153 917	1 153 917			
Võlad töövõtjatele	92 292	92 292			
Maksuvõlad	127 426	127 426			6
Muud võlad	40 473	40 473			
Dividendivõlad	40 473	40 473			
Saadud ettemaksed	176 992	176 992			
Muud saadud ettemaksed	176 992	176 992			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 591 100	1 591 100			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	813 592	813 592			
Võlad töövõtjatele	74 669	74 669			
Maksuvõlad	181 314	181 314			6
Muud võlad	40 473	40 473			
Dividendivõlad	40 473	40 473			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 110 048	1 110 048			

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	120 960	120 960
Aktsiate arv (tk)	19 200	19 200
Aktsiate nimiväärtus	6.30	6.30

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	541 127	563 721
Eesti	1 742 405	1 111 213
Rootsi	135 365	309 088
Taani	117 788	91 646
Rumeenia	2 747	12 460
Läti	2 691	83
Suurbritannia	117	0
Itaalia	76	1 100
Holland	1 134	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 543 450	2 089 311
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	1 190 818	2 151 859
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	1 190 818	2 151 859
Kokku müügitulu	3 734 268	4 241 170
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Jalatsitootmine ja -hulgimüük	3 629 254	4 139 141
Jalatsite ja nahktoodete vahendamine	8 501	13 396
Ruumide rent ja kommunaalteenused	96 513	88 633
Kokku müügitulu	3 734 268	4 241 170

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Tulu sihtfinantseerimisest	0	9 359
Kasum valuutakursi muutustest	48 086	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	3 884	342
Muud	3 059	0
Kokku muud äritulud	55 029	9 701

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	998 651	1 029 552
Sotsiaalmaksud	312 944	332 289
Kokku tööjõukulud	1 311 595	1 361 841
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	157	171

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	1 060	0
Kahjum valuutakursi muutustest	0	24 824
Trahvid, viivised ja hüvitised	3 460	5 291
Maksuintress	4 620	29 014
Erijuhtude tulumaks	7 556	10 218
Sponsorlus	228	257
Kokku muud ärikulud	16 924	69 604

Lisa 18 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	31 974	8 499	31 974	8 499
Kokku	31 974	8 499	31 974	8 499

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2013 moodustas 345 351 eurot. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 272 827 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 72 524 eurot. Lisaks on väljamaksmata juba varem väljakuulutatud dividendid, mis on ära märgitud ülal olevas tabelis.

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	203 400	0	17 438

2013	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	340 378	451 173

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	233 124	301 784

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2013	2012
Arvestatud tasu	7 823	7 823

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.05.2014

aktsiaselts SAMELIN (registrikood: 10163298) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RIINA VAU	Juhatuse liige	27.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts SAMELIN aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts SAMELIN raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts SAMELIN finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ilmar Tälli

Vandeauditori number 443

TPMM Nordic OÜ

Auditioretttevõtja tegevusloa number 70

Tulika 19, Tallinn 10613

03.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts SAMELIN (registrikood: 10163298) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILMAR TÄLLI	Vandeaudiitor	03.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	307 255
Aruandeaasta kasum (kahjum)	38 096
Kokku	345 351
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	345 351
Kokku	345 351

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	307 255
Aruandeaasta kasum (kahjum)	38 096
Kokku	345 351
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	345 351
Kokku	345 351

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Jalatsitootmine	15201	3629254	97.19%	Jah
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	96513	2.58%	Ei
Jalatsite ja nahktoodete jaemüük	47721	8501	0.23%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7420766
Faks	+372 7420781
E-posti aadress	samelin@samelin.ee
Veebilehe aadress	www.samelin.ee